

SOLAR CAMPING LANTERN WITH RADIO



IT Istruzioni per l'uso

Art.No. 90-48500

Fig. 1

A



B



IT Istruzioni per l'uso	5
Garanzia e assistenza	14

Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

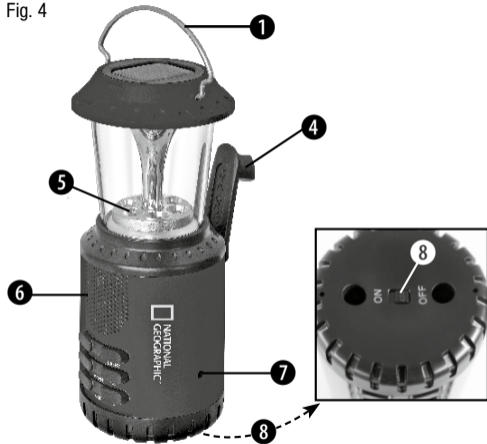


Fig. 5



Informazioni generali

Informazioni sul presente manuale



Questo manuale d'uso va considerato parte integrante dell'apparecchio.

Prima di usare l'apparecchio, leggere con attenzione le indicazioni di sicurezza e il manuale d'uso.

Conservare il manuale d'uso per poterlo utilizzare di nuovo in un secondo momento. Se si vende o si cede l'apparecchio, consegnare il manuale d'uso ad ogni successivo possessore/utilizzatore del prodotto.



PERICOLO!

Questo simbolo precede sempre le porzioni di testo che avvisano di eventuali pericoli legati a un utilizzo non conforme che può comportare lesioni gravi o avere persino conseguenze letali.



NOTA!

Questo simbolo precede sempre le porzioni di testo che avvisano di eventuali pericoli legati a un utilizzo non

conforme che può comportare danni materiali o ambientali.

Scopo di utilizzo

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo privato.

È stato sviluppato come accessorio elettronico da collegare e utilizzare esclusivamente agli apparecchi per uso privato descritti nella presente guida.

Avvertenze di sicurezza generali

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) in possesso di facoltà fisiche, sensoriali o psichiche ridotte o prive di conoscenze e/o esperienza, a meno che non vengano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza o abbiano ricevuto da quest'ultima istruzioni sull'uso dell'apparecchio. Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

**PERICOLO di danni alla persona!**

Tenere i materiali di imballaggio (sacchetti di plastica, elastici, ecc.) fuori dalla portata dei bambini!

**PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!**

Il prodotto contiene piccoli particolari che potrebbero venire ingoiati dai bambini! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

**RISCHIO DI FOLGORAZIONE!**

Questo apparecchio contiene componenti elettronici azionati da una sorgente di corrente. Non consentire ai bambini di utilizzare l'apparecchio senza supervisione! L'utilizzo deve avvenire soltanto conformemente a quanto descritto nella guida, in caso contrario esiste il PERICOLO di SCOSSA ELETTRICA!

**RISCHIO DI CORROSIONE!**

Le batterie non devono essere manipolate dai bambini! La fuoriuscita dell'acido della batteria può causare

corrosione! Evitare che l'acido della batteria entri in contatto con pelle, occhi e mucose. In caso di contatto con l'acido, sciacquare immediatamente le parti interessate con abbondante acqua pulita e rivolgersi ad un medico.

**PERICOLO DI INCENDIO/ESPLOSIONE!**

Non cortocircuitare o buttare nel fuoco l'apparecchio! Un surriscaldamento oppure un utilizzo non conforme può provocare cortocircuiti, incendi e persino esplosioni! Non esporre l'apparecchio a temperature elevate e proteggerlo dall'acqua e dall'umidità atmosferica elevata per evitare la fuoriuscita di acido dalle batterie integrate o la loro esplosione! Non esporre l'apparecchio a scosse! Non tentare mai di ricaricare batterie normali non ricaricabili, poiché potrebbero esplodere.

**RISCHIO DI FOLGORAZIONE!**

Non piegare, schiacciare o tirare i cavi di alimentazione e di collegamento, le prolunghie e i connettori. Proteggere i cavi dagli spigoli appuntiti e dal calore.

Prima dell'uso accertarsi che l'apparecchio, i cavi e i connettori non siano danneggiati.

Mai mettere in funzione un apparecchio danneggiato o un apparecchio con componenti conduttori danneggiati. I componenti danneggiati devono essere subito sostituiti da un servizio di assistenza autorizzato.

! PERICOLO DI INCENDIO!

Non smontare l'apparecchio! In caso di guasto, rivolgersi al proprio rivenditore specializzato. Egli provvederà a contattare il centro di assistenza e se necessario a spedire l'apparecchio in riparazione.

! Prima di ricaricare, consultare qual è la tensione d'esercizio corretta nel manuale del terminale. Il produttore non presta alcuna garanzia per i danni causati da una tensione erronea.

! Indicazioni importanti per l'utilizzo

1. Estrarre sempre completamente la manovella.
2. Per prolungare la durata delle batterie e dei componenti

meccanici, osservare le seguenti indicazioni:

- a) Non girare per più di 5 minuti la manovella se l'apparecchio è già carico e funziona quindi normalmente.
- b) Quando la luce diventa più debole oppure non si sente più la radio, significa che la batteria non è più sufficientemente carica. In tal caso, spegnere la luce e la radio e girare per qualche istante la manovella.
- c) Girare la manovella con una velocità più regolare possibile (la carica funziona meglio con circa 2,5 - 3 giri al secondo). Evitare di girare la manovella troppo velocemente o di invertire bruscamente il senso di rotazione. Una rotazione troppo lenta può avere effetti negativi sull'efficienza di carica del generatore e una rotazione troppo veloce può danneggiare il meccanismo o la manovella.
- d) Se il dispositivo funziona correttamente, girare la manovella dopo massimo 30 minuti.
- e) Per allungare la durata della batteria, nel caso di mancato utilizzo, azionare la manovella dell'apparecchio almeno una volta al mese per un minuto, per evitare che si scarichi completamente. Spegnere l'apparecchio

(interruttore in posizione OFF), se non lo si utilizza per un intervallo prolungato.

3. Non esporre l'apparecchio a temperature estremamente alte e proteggerlo da possibili scuotimenti! Non farlo cadere!
4. Non pulirlo con detergenti irritanti o molto abrasivi o con tessuti grezzi.
5. Durante la fase di ricarica spegnere la luce e la radio per migliorare l'efficienza del generatore. L'interruzione si deve invece trovare in posizione ON.
6. Durante la ricarica, l'apparecchio potrebbe riscaldarsi leggermente. Questo è normale e non deve essere causa di preoccupazione.

Dotazione (Fig. 1)

Lampada- radio a energia solare (A), cavo adattatore con presa USB-A (B), istruzioni per l'uso

Panoramica dei componenti (Fig. 2-5)

1. Impugnatura in metallo
2. Celle a energia solare
3. Tastiera con tasti per
 - a. RADIO (radio ON/OFF)
 - b. LIGHT (luce ON/OFF)
 - c. SCAN+ (ricerca emittente successiva)
 - d. SCAN- (ricerca emittente precedente)
 - e. VOL+ (aumentare il volume)
 - f. VOL- (ridurre il volume)
4. Manovella per il generatore
5. Lampada a LED
6. Altoparlante
7. Presa DC (DC Ø3,5mm) per il cavo adattatore in dotazione
8. Interruttore ON/OFF

9. Cavo adattatore con spina DC da 3,5 mm (a) e presa USB-A (b)

Utilizzo

1. Ricarica della batteria mediante celle solari

Accertarsi che lampada e radio siano spente. Spostare l'interruttore in posizione ON.

Posizionare il dispositivo al sole in modo che le celle solari (Fig. 3, 2) siano sufficientemente alimentate dalla luce solare. L'energia così prodotta viene immagazzinata nella batteria integrata.

2. Ricarica della batteria tramite dinamo mediante manovella

Accertarsi che lampada e radio siano spente. Spostare l'interruttore in posizione ON.

Estrarre la manovella (Fig. 4, 4) e girarla con una velocità di circa 2,5 - 3 giri al secondo. L'energia così prodotta viene immagazzinata nella batteria integrata.

3. Ricarica di dispositivi mobili digitali

Nel corso del processo di ricarica di seguito descritto si raggiunge un valore di 5V per la tensione in uscita (DC out). La tensione in entrata del dispositivo mobile da caricare deve corrispondere a questo valore di tensione.

! PERICOLO DI INCENDIO!

Prima di ricaricare, consultare qual è la tensione d'esercizio corretta nel manuale del terminale. Il produttore non presta alcuna garanzia per i danni causati da una tensione erranea.

Accertarsi che lampada e radio siano spente. Spostare l'interruttore in posizione ON.

Inserire la spina DC da 3,5 mm (Fig. 5, 9a) nella presa di collegamento DC (Fig. 5, 7).

Inserire la spina USB-A (X) del proprio dispositivo mobile digitale nella presa USB-A (fig. 5, 9b) del cavo adattatore (fig. 5,9).

Estrarre la manovella (Fig. 4, 4) e girarla con una velocità di circa 2,5 - 3 giri al secondo. Con l'energia così prodotta,

si ricarica la batteria del dispositivo mobile collegato.

i **Nota:** in base alla batteria da ricaricare, il processo di ricarica con la manovella può durare un po' di tempo prima che la tensione della batteria sia sufficientemente alta per utilizzare il dispositivo mobile.

4. Utilizzo della radio

Spostare l'interruttore in posizione ON. Tenere premuto il tasto „RADIO“ (Fig. 2, 3a) per circa 3 secondi per attivare la radio a onde ultracorte.

Per ricercare l'emittente, durante la riproduzione radio premere i tasti „SCAN+“ (Fig. 2, 3c) oppure „SCAN-“ (Fig. 2, 3d). La ricerca automatica delle emittenti inizia e si interrompe quando viene rilevata un'emittente con un segnale sufficientemente potente. Per ricercare un'emittente diversa, eseguire la ricerca nuovamente come precedentemente descritto.

Le emittenti si cercano in avanti con il comando „SCAN+“ (intervallo di frequenza da 87,5 MHz a 108 MHz) oppure indietro con „SCAN-“ (da 108 MHz a 87,5 MHz).

Per regolare il livello di volume, durante la riproduzione radio premere i tasti „VOL+“ (Fig. 2, 3e), per aumentare il volume, oppure „VOL-“ (Fig. 2, 3f), per abbassare il volume. Tenere il rispettivo tasto premuto fino a raggiungere il livello di volume desiderato.

Azionare nuovamente il tasto per circa 3 secondi per spegnere nuovamente la radio.

i **Avvertenze:**

1. Selezionare il volume adatto. Rispettare l'ambiente!
2. Evitare il più possibile edifici alti, cantine ecc. Questi luoghi hanno effetti negativi sulla ricezione del segnale radio. Se possibile mantenere la distanza da focolai ad induzione, lampade fluorescenti, motori o altri dispositivi elettrici, in quanto potrebbero pregiudicare la ricezione.
3. Il suono della radio è distorto o si sente soltanto un ronzio quando la capacità della batteria integrata è troppo bassa.

5. Utilizzo della lampada a LED

Portare l'interruttore in posizione ON. Premere il tasto „LIGHT“ (Fig. 2, 3b) per accendere la lampada. Agire nuovamente sullo stesso tasto per spegnere di nuovo la lampada.

Note per la pulizia

Proteggere l'apparecchio dalla polvere e dall'umidità!

Pulire l'apparecchio soltanto con un panno asciutto. Non utilizzare liquidi detergenti per evitare danni ai componenti elettronici.

Spegnere l'apparecchio (interruttore in posizione OFF) se non sarà utilizzato per un periodo prolungato.

Smaltimento



Smaltire i materiali di imballaggio in maniera differenziata. Le informazioni su uno smaltimento conforme sono disponibili presso il servizio di smaltimento comunale

o l'Agenzia per l'ambiente locale.



■ Non smaltire gli apparecchi elettronici con i rifiuti domestici!

Secondo la Direttiva Europea 2002/96/CE riguardante gli apparecchi elettrici ed elettronici usati e la sua applicazione nel diritto nazionale, gli apparecchi elettronici usati devono essere raccolti in maniera differenziata e destinati al riciclaggio ecologico.



Le batterie e gli accumulatori scarichi devono essere smaltiti dall'utilizzatore negli appositi contenitori di raccolta. Le informazioni degli apparecchi o delle batterie usate prodotte dopo il 01.06.2006 sono disponibili presso il servizio di smaltimento o l'Agenzia per l'ambiente locale.

Rimuovere la batteria integrata solo per smaltirla! L'apparecchio potrebbe subire danni irreparabili a causa dell'apertura del guscio.

Prima di smaltire la batteria, farla scaricare completamente. Svitare tutte le viti dell'alloggiamento e aprire il guscio. Staccare i collegamenti dalla batteria ed estrarre la batteria. Chiudere i contatti liberi con nastro adesivo e imballare la batteria in modo che non si muova nell'imballaggio.

Dichiarazione di conformità CE



Bresser GmbH ha redatto una "dichiarazione di conformità" in linea con le disposizioni applicabili e le rispettive norme. Su richiesta, è visionabile in qualsiasi momento.

Dati tecnici	
Sensibilità di ricezione FM	Migliore di 5 μ V
Intervallo di frequenza FM	87,5 - 108 MHz
Durata funzionamento radio dopo 1 minuto di carica a manovella (2,5 - 3 giri/s)	~5 minuti
Tempo di illuminazione dopo 1 minuto di carica a manovella (2,5 - 3 giri/s)	~15 minuti
Durata funzionamento radio dopo 1 ora di ricarica al sole (500 W/ m ²)	~8 minuti
Tempo di illuminazione dopo 1 ora di ricarica al sole (500 W/ m ²)	~25 minuti
Flusso di corrente max. durante la ricarica con celle solari	15mA (750W/m ²)

Tensione in uscita (DC out)	5V
Flusso luminoso max.	7 LM
Dimensioni	76 x76 x 180 mm
Peso	203 g
Batteria integrata	120 mAh, 3,6 v
Altoparlanti	Ø 36mm

GARANZIA E ASSISTENZA

La durata regolare della garanzia è di 2 anni e decorre dalla data dell'acquisto. Per godere di un'estensione volontaria della garanzia come descritto sulla confezione regalo, è necessario registrarsi nel nostro sito Web.

Le condizioni complete di garanzia e le informazioni sull'estensione di garanzia e i servizi di assistenza sono visibili al sito www.bresser.de/warranty_terms.

Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili. In alternativa ci può anche inviare un'e-mail all'indirizzo manuals@bresser.de o lasciare un messaggio al numero +49 (0) 28 72 - 80 74-220*. La preghiamo di lasciarci sempre il Suo nome, il Suo indirizzo preciso, un numero telefonico e un indirizzo e-mail valido oltre ad indicare il codice e la descrizione dell'articolo.

*Per le chiamate locali in Germania (il costo di ogni telefonata dipende dalle tariffe applicate dal proprio gestore telefonico); le chiamate dall'estero sono vincolate a costi maggiori.



Download Link:
www.bresser.de/9048500



SOLAR CAMPING LANTERN WITH RADIO



National Geographic supports vital work in conservation, research, exploration, and education.

Visit our website: www.nationalgeographic.com

© 2016 National Geographic Partners LLC.
All rights reserved. NATIONAL GEOGRAPHIC and Yellow Border Design are trademarks of the National Geographic Society, used under license.



Bresser GmbH
Gutenbergstr. 2
DE-46414 Rhede
www.bresser.de · info@bresser.de

ANL9048500IT0316NG

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.
Errors and technical changes reserved.